加拿大信託實業公司

2629 KINGSWAY, VANCOUVER, B.C. V5R 5H4 CANADA TRUST REALTOR 經理 KEITH QUAN Manager 關聯耀

公司電話 4388161

DON QUAN
住宅：
420-4665
Salesmaster
謝煜贊

唐人埠中心
商業樓出售
PENDER近MAIN街最旺之唐人街地點樓上兩層共十九組單位樓下唐人雜貨店售價只$1,590,000

百子利埠二十八年新柏文
共三十二單位，叫價
$1,150,000
請電話DON QUAN

唐人街商業樓地大七十五×一百二十二，兩年新二百一十八萬元（DON QUAN）

PAH QUON
住宅：
294-0089
Leader Club
關伯興

生意出售

*小型雜貨店出讓位於喜士定街只四萬元（PAH）

*西區上等男女髮型中心出售，生意好，易打理十一萬（DON QUAN）

*西區小型男女髮形出讓，好過打工，位於四十一街，價錢平（DON QUAN）

*二埠中心電髮院出讓只二萬八千元（DON QUAN）

*北雲西餐館出讓一百三十座位，有前途叫價十一萬九千（DON QUAN）

商業投資

*華埠商業樓街角地七十五×一百廿二呎，三年新容易管理叫價二百一十八萬元（DON QUAN）

*華埠片打街商業樓出售一百四十八萬元

*百子利埠廿八年新柏文樓卅二單位叫價一百一十五萬（DON QUAN或PAH）

孖屋

*UNION街近唐人街前後孖屋三年新收入好叫價二十三萬（DON或PAH）

*非李沙街前後孖屋三年新每年收入大約二萬元（PAH或DON）

*本地比兩邊孖屋，地大八十八×八十八叫價一十六萬五千（DON QUAN）

房屋

*一一九六號東六十二街上下共六睡房廿三萬元（PAH）

*三五三一WELLINGTON兩年新大屋共八睡房四十七萬（PAH或DON）

*八年新片打街上下五睡房兩廚三廁有家庭廳三十萬〇八千（DON）

*三六六東五十九街翻新共四睡房兩上兩下兩廚房只十八萬九千（DON）

*本地比靚大屋共九睡房兩廚房地大六十×百五十呎叫價三十二萬八千

*本汝比十六年新五睡房屋大地二十八萬八千元

*二千四十一東一街每層兩睡房叫價十六萬一千（PAH）

*GRAVELEY夾CLARK街地大三十三×一二二叫價十六萬八千（DON）

*四九四二RUBY街共五睡房地大三十三×一百七十叫價十八萬二千

*五七五東十七街單層兩睡房地大三十三×一百廿二叫價十六萬五千（PAH或DON）

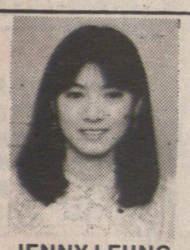
Salesmaster
關煥蔭
KENNETH KWAN
住宅：
435-7257

DEEK LAKE VIEW 5662 FORGLEN DR.
ASKING $319,500
FRASERVIEW 菲沙河景靚屋
☆2195 HARRISON DR. $ 339,000
☆457 E.COLUMBIA 石屎商業樓 $ 395,000
☆7154 SPERLING AVE. 西人雜店 $ 35,000

Leader Club
丁建新
KIM TING
住宅：
251-2571

列治文 7420 WILLIAM 卅一年
三房二廁，地大7950呎
▲三千四百呎商業樓，卅五萬九千
▲PORT MOODY 商業地198×132
▲列治文新屋面積三千一百呎，四十二萬
▲本那比地大 196 × 123
▲東區工廠連寫字樓，適合移民，開廠創業一百四十萬

＊實業買賣・免費估價＊
通曉國語、粵語、閩語、潮語



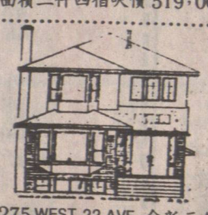
JENNY LEUNG
梁太
住宅：
255-5438

Salesmaster
鍾良炘
TOM CHUNG
住宅：
684-2298
傳呼：
686-7880

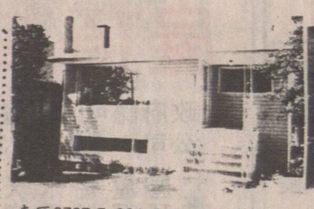
SOUTH GRANVILLE 7623 SELKIRK ST.
新屋六月尾完成，地大 33 × 122
全面積二仟四佰呎價 519,000

FRASERVIEW 8016 ELLIOT STREET
三仟餘呎靚屋，地大難求，風景極美，LOT50×200開價祇40萬

5757 LANARK ST. VANC. SPECIAL
新外繪新地毡，交通方便，地大 33 × 122，價25萬餘元



西區275 WEST 22 AVE. 全新三層靚屋，正興建中，快將完成，環境良好，地大33×122

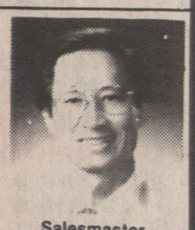


東區2727 E. 26th AVE. 廿六年共六睡房，二廚房，全部面積二仟一佰餘呎，價23萬元

東區1469 E. 8th AVE. 出租屋，APT地35年堅固，長期住客，地大 33 × 122 開價 189,000

STEPHEN WONG
住宅：
876-2335

①西區屋，四睡房，大地 64 × 120，保養極好，約六十萬。
②東區屋，卅一街夾乃街，共五睡房，約十七萬。
③東區最高尚的FRASERVIEW，廿多年屋，地大 112 × 50·3，上三下二，兩廚兩廁，廿餘萬。
④東區 7710 MAIN（緬）街，孖屋地大 45 × 110。可上下分租，非常整潔，各有廚廁，叫價廿萬。
⑤東區特式屋，五年新，三上二下，叫價卅萬元。
⑥東區二上二下，地大 43 × 122，每月收租 950 元，風水好近公園，叫價廿二萬。
⑦旺街商業舖位招租，請查詢。



Salesmaster
黃漢
TONY WONG
住宅：
876-2335

Salesmaster
湯家叙
STAN TONG
住宅：
324-1156

"遠山霧影迷濛，勝卻人間無數"
避暑勝地出賣，三年新木屋，睡房兩上兩下，一廚兩廁，地大三百二十英畝，其中八十七畝草原，一百畝樹林有小河流水，山徑清幽
位於 100 MILE HOUSE B.C.
開價 $ 219,000

6607 RANDOLPH ST. BURNABY
地大 50 × 130 呎
正層三睡房，土庫可收租
地平區靚，叫價 $ 223,800
湯家敍 324·1156 高生棣 873·6710
OPEN HOUSE 星期一、三、五、六2pm
2 pm-4 Pm

＊795 SE MARINE DR. 三入息屋，四睡房樓上，土庫可出租 $ 142,800
湯家敍 324·1156 丁建新 251·2571

賴歡祥
EDWARD LAI
住宅：
266-0202

＊3095E. 24TH AVE
街角地，三睡房樓上，樓下有廚廁，$廿六萬餘
＊北雲旺區商業樓，適合各行生意
＊本拿比全新大屋六睡房，叫價 $ 398,000
＊3327 E. 26TH AVE
兩睡房樓上，兩睡房樓下 $ 158,000
＊8511 GREENFIELD 列治文交通方便近學校 13 年新售 $ 268,000

＊2923 E. BROADWAY
一年新六睡房，叫價廿六萬餘，抵買。
＊PNE區十六年特色屋，五睡房，兩廚，$ 265,000
＊十三年大屋CHAMPLAIN HIEGHT 六睡房 $ 465,000
＊6430 ELWELL BBY 全翻新房地 50 × 120 $ 258,000
＊4439 NAPIER 本尼比，新屋，地大 50 × 122，售 $ 499,000

Leader Club
陳培
PETER CHAN
住宅：
321-0577
Pager:
686-6699

林建熙
KEN LIM
住宅：
298-1551

華埠商業

★111 東片街二層高商業樓，自用或收租，$ 1,350,000
★近華埠四十座位咖啡室生意出售叫價 $ 20,000 好過打工。
★7734 ROSEWOOD BURNABY 大有前途的小住宅地41×204 呎，現租出每月 $ 850 $ 189,000
★華埠商業樓兩層共 4500 呎地 25 ×122 叫價 $ 480,000
KEN LIM 438·8161

高生棣
SANDY KAO
住宅：
873-6710
Pager:
686-7841
精通
國、台、粵語

2835 VICTORIA DR. 33×122
DUPLEX LOT 共五房間
$ 179,000
＊69 E.53街，16年新共四睡房
＊141 E. 52街近緬街價 $ 215,000
＊384 E. 56街，近LANGARA 49.5×109地 要價只 $ 229,000

麥志煒
WARREN MAK
住宅：
876-2354

★雲埠名攝影院生意連實業，生意極好，樓上有兩（2睡房）單位出租前景佳業主退休。
★北溫士多生意連實業，樓上兩伙可出租，合家庭經營 $ 398,800
★雲東小型超級市場式生意連實業，生意好，有潛質。
★緬街夾十六街CONVENIENCE STORE 便利店生意收入好，價 $ 59,900
★二年新溫特式屋，地33×136 樓下收 $ 750 租，包部份傢俬及電器，好過新屋，週六開放 價 $ 325,000 下午2至5時
★收租屋共四房兩廚兩廁，街角地收 $ 950 租，前景極佳，價 $ 168,000
★本人有大量買家欲購各類物業
請來電查詢 麥志煒 438·8161 876·2354

許太
住宅：
437-3654
KATHERINE HUI

黃公健
住宅：
874-7930

JOHN WONG

☆RICHMOND 城市屋
#31-9280 GLENALLEN DR. 16年新，三房兩廁，1300呎 $ 137,800 許太
☆1042 E. 20TH AVE.
地大33×122 $ 219,000 許太
☆464 E. 13TH AVE.
地大30×122 $ 189,000 許太
☆餐館急讓地點適中，有寬大停車場，生意穩定，有酒牌，百五座位 $ 90,000 JOHN WONG
☆西餐館廉讓生意好前途佳，百二座位 $ 109,900 許太

宋傑生
MIGUEL
D'ASSUMP CAO
Pager:
680-9300

①
7961 Willard.Burnaby.
22 Yrs old 4 Bedroom House.
+ one Acre Corner Lot.
Asking $368.000 Call Miguel
②
3126 Commercial Dr. Van.
3 Suite,8 Bedrooms.
Asking $468,000,Call Miguel
③
415 E.22nd Ave. Van.
Asking $199.000 Call Miguel
④ 6563 Victoria Dr. Van.
Deli Business only.
Need New Ideas.
only $23,888. Call Miguel

VINCENT LEUNG

梁華勝
住宅：
293-1899
DEBRA CHAO
住宅：
325-8442

DEBRA CHAO

★6851 GAINSBOROUGH DR. RICHMOND 列治文獨立洋房，三睡房，兩浴室，環境幽美，$ 248,000 DEBRA
★域多利靚屋，溫哥華二年新屋，材料好，地區方便六睡房，三浴室，叫價 $ 359,000 DEBRA
★近P.N.E. 入息屋，上層二房，下層二房，兩廁兩廚房，交通方便，月入 $ 900，叫價 $ 189,000 DEBRA
☆3836 VENABLES
北本那比清靜有景特式屋，六房三廁，交通便叫價 $ 268,000 請還價 VINCENT LEUNG

MISSION 埠
餐館生意連實業出售
叫價 $ 258,000

FRASERVIEW 區三睡房
靚屋，地大土庫裝修完美
叫價 $ 359,000

蕭太
CHRISTINE SIU
住宅：
435-1231

勞黃艷卿
IVY LO

傳呼：
645-2988
住宅：
461-0098

SANDRA HO

列治文新屋
列治文新屋，四睡房，價錢適中，地點方便，開價 $ 359,000

溫哥華東區
溫哥華東區地大34×162 二睡房，後巷及雙車房，開價 $ 199,000 IVY LO